## **CONTACT INFORMATION**

Lisa Schroeder

Lisa@hqtranslation.com

www.hqtranslation.com

PERSONAL INFORMATION

**Place of Birth** 

Hamburg

Germany

**LANGUAGES** 

German

**English** 

**SPECIALISATION** 

Marketing Corporate Communication Literature Hospitality

**EXPERIENCE** 

**Freelance Translator** 

**Maternity Leave** 

**Assistant to CEO** 

Marschner GmbH & Co. KG (Bentley Berlin)

**Freelance Translator** 

**Assistant to CEO** 

Lüske Handels GmbH

**Assistant to Finance Manager** 

Bentley Motors Ltd. European Head Office

**EDUCATION** 

**Hospitality Specialist** 

08/2003 - 01/2006

**Multilingual Administrative Assistant** 

08/2002 - 06/2003

**Abitur, Secondary School** 

08/1992 - 06/2002

**High School Diploma** 

08/1998 - 06/1999

10/2013 - 10/2015

10/2012 - today various clients

10/2011 - 10/2012

accounting, personnel, administration, customer care

10/2009 - 10/2011

various clients

05/2007 - 09/2009

accounting, personnel, purchase, administration

04/2006 - 04/2007

accounting, financial administration

Hotel Le Royal Méridien

Hamburg

Hamburg Public School of Foreign Languages

Gymnasium Grootmoor

Hamburg

Ventura High School Ventura, CA, USA

**RATES & REFERENCES** 

upon request